

نویسنده: دیردریگریسولد «Deirdre Griswold».

منبع و تاریخ نشر: وردورکر «2021-06-05».

برگردان: پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

چگونه ایالات متحده نیروهای سکولار مترقی را در افغانستان نابود کرد

How U.S. destroyed progressive secular forces in Afghanistan

این مقاله ولین بار در اکتبر 1996 در *World Workers* منتشر شد و سپس در 27 سپتامبر 2001، درست قبل از حمله ایالات متحده به افغانستان، با مقدمه زیر بازنشر شد:

اکنون که دولت جورج دبلیو بوش اسامه بن لادن و دیگر بنیادگرایان اسلامی را متهم می‌کند که پشت حملات به مرکز تجارت جهانی و پنتاگون هستند، رسانه‌ها ناگهان مملو از نظرات در مورد افغانستان هستند.

در دهه 1980، عناصر مرتجع سیاسی که اکنون بر افغانستان حاکم هستند، با **سیا** کار می‌کردند تا دولت مترقی افغانستان را که توسط اتحاد جماهیر شوروی حمایت می‌شد، سرنگون کنند. پس از صرف، ورختن یک اقیانوس خون و میلیاردها دلار آمریکا، مرتجعین پیروز شدند.

واشنگتن خوشحال و بی‌دغدغه بود، زیرا حامیان نش به کشتار مترقیان افغان، با زگرداندن زمین به زمینداری و سرکوب زنان در حالی که بین خودمی جنگیدند، پرداختند. پیروزی نهایی جناح طالبان یک فاجعه برای مردم افغانستان بود. درست در سال گذشته، هزاران مهاجر افغان از گرسنگی و قرار گرفتن در معرض خطر جان خود را از دست داده‌اند و کابل، پایتخت، آنقدر زمین‌بیا بانی است که ایالات متحده، با انتقام خواهی، حتی نمی‌تواند چیزی برای بمباران پیدا کند.

در 10 اکتبر 1996، *World Workers* مقاله زیر را در مورد انقلاب مردمی که توسط رهبری حزب دموکراتیک مترقی افغانستان (PDPA) علیه فئودالیسم و امپریالیسم صورت گرفته بود چگونه توسط ایالات متحده خفه و یا از بین برده شد چاپ کرد.

چندی پیش ، بورژوازی هنوز می توانست در تاریخ انقلابی خود احساس غرور کند. آنها به جشن انقلاب **1789** فرانسه و بسیاری از پیروزی های بزرگ دیگر در مبارزه با ستم فئودالی ادامه دادند .

آنها حتی در مورد سرنگونی حکومت **خودکامه تزاری در سال 1917** در روسیه موافق بودند. آنها گفتند که مشکل این بود که **بلشویک ها** با پیشروی بیش از حد ، مبارزه برای دموکراسی را خراب کردند .

اما سرمایه داری در این عصر فاسد فتح امپریالیستی ایالات متحده بر کره زمین آنقدر از ریشه های انقلابی خود منحرف شده است که اکنون می توان عبا رتی را از **هنری کیسینجر** ، در سمت راست تزار ، به امانت گرفت . و این جشن بازگشت حکومت فئودالی مطلق در افغانستان را جشن می گیرد .

موتورهای قدرتمند رسانه ای ، ضرب در مدرن ترین فناوری ها ، تصاویری فوری عکاسی از **لینچ** - که تمام آن بود - از معدود مترقیان باقی مانده در کابل ، به جهان ارائه می دهد .

برای خوشایندتر کردن عمل ، رسانه ها از صفت هایی مانند قصاب برای توصیف رئیس جمهور پیشین **[محمد] نجیب الله** و دستیارانش استفاده می کنند. با بیرون کشیدن از محوطه سازمان ملل متحد که در چهار سال گذشته در خواست پناهندگی کرده بودند ، آنها را کشته و سپس به دار آویختند تا همه ببینند .

اما در میان خود ، کارشناسان سیاست خارجی برای استقرار ایالات متحده می دانند که جنایت واقعی مترقیان افغان این بود که آنها سعی کردند یک تحول اجتماعی در کشور خود در جهت سوسیالیسم ایجاد کنند .

چه مرجعی گواه این امر است ؟ هیچ کس غیر از خود وزارت ارتش ایالات متحده . پنتاگون تقریباً در همه کشورهای جهان کتابهای مطالعه کشورها را منتشر می کند . آنها هر چند سال یکبار به روز می شوند . این کتابها حاوی اطلاعات اولیه برای استفاده از پرسنل آمریکایی در سفر یا کار در خارج از کشور است .

هیچ چیز در آنها طبقه بندی نشده است آنها در اکثر کتابخانه ها موجود هستند . افغانستان-یک مطالعه کشوری در سال 1986 ، البته خطوط ضد کمونیستی را که از یک نشریه پنتاگون انتظار می رود ، دارد . اما همچنین حاوی اطلاعات مفید بسیاری در مورد تغییرات ایجاد شده توسط انقلاب افغانستان در سال **1978** است .

آزادی زنان و دهقانان



زنان در شبه نظامیان طرفدار کمونیست افغانستان در اوایل دهه 1980

قبل از انقلاب ، 5 درصد از زمینداران روستایی افغانستان بیش از 45 درصد از زمین های زراعی را در اختیار داشتند . یک سوم مردم روستا کارگران بی زمین ، سهامداران یا مستأجر بودند .

گزارش ارتش آمریکا می گوید که بدهی به صاحبخانه ها و وام دهندگان پول از ویژگی های معمول زندگی روستایی بود . یک کشاورز بدهکار هر سال نیمی از محصول خود را به وام دهنده پول واگذار می کرد .

گزارش پنتاگون می گوید ، وقتی PDPA قدرت را در دست گرفت ، سریعاً نابرابری های مالکیت زمین و ربا را برطرف کرد . فرمان شماره 6 انقلاب بدهی های رهنی کارگران کشتا ورزی ، مستأجران و زمینداران کوچک را لغو کرد .

رژیم انقلابی برنامه های وسیع سوادآموزی ، به ویژه برای زنان را تنظیم کرد . کتابهای درسی را به زبانهای مختلف - دری ، پشتو ، ازبکی ، ترکی و بلوچی چاپ می کرد . به گفته این مطالعه ، دولت بسیاری از معلمان دیگر را تربیت کرد ، مدارس و مهد کودک های اضافی ساخت و مهد کودک هایی «پرورشگاهها» را برای کودکان بی سرپرست ایجاد کرد .

پیش از انقلاب ، بی سوادی زنان در افغانستان 96/3 درصد بود . بیسوادی روستایی هر دو جنس 90/5 درصد بود .

تا سال 1985 ، علیرغم جنگ ضد انقلاب که توسط CIA تأمین مالی شد ، تخت های بیمارستانی 80 درصد افزایش یافته بود . دولت واحدهای پزشکی سیار و تیپ های زنان و جوانان را آغاز کرد تا برای اولین بار به روستاهای توسعه نیافته رفته و خدمات درمانی به دهقانان ارائه دهند . از جمله اولین احکام رژیم انقلابی ، ممنوعیت قیمت عروسی و آزادی انتخاب زنان در ازدواج بود . از نظر تاریخی ، طبق دستورالعمل ایالات متحده ، نقش های جنسیتی و وضعیت زنان با روابط مالکیت مرتبط است . زنان و کودکان تمایل دارند که در مفهوم مالکیت جذب شده و متعلق به یک مرد باشند . همچنین ، عروسی که علائم بکارت را در شب عروسی نشان نمی داد ، می تواند توسط پدر و/یا برادرانش کشته شود .

انقلاب همه اینها را به چالش می کشید .

زنان جوان در شهرها ، جایی که اقتدار دولت جدید قوی بود ، می توانستند حجاب را کنار بگذارند ، آزادانه در مکان های عمومی بیرون بروند ، به مدرسه بروند و شغلی پیدا کنند . آنها در سا زمان زنان دموکراتیک افغانستان ، که در سال 1965 توسط دکتر آناهیتا راتبازاد تأسیس شد ، سا ماندگی شدند .

همراه با راتباز ، ببرک کارمل ، یکی از جوانان انقلابی بود که در همان سال حزب دموکراتیک خلق افغانستان را تشکیل داده بود و بعداً رئیس جمهور کشور شد .

سرکوب و انقلاب

در سال 1978 به معنای واقعی کلمه انقلابی بر این حزب جوان ایجاد شد . دولت مرتجع محمد داوود ، که نزدیک شاه ایران و ایالات متحده بود ، تقریباً تمام رهبران حزب دموکراتیک خلق را در 26 آوریل 1978 دستگیر کرد . فقط یک هفته قبل مراسم تشییع جنازه عظیمی که برای یک عضو کشته شده حزب صورت گرفته بود .

دولت داود به دستگیری توده های مترقی و منسوب به (ح.د.خ.ا.) در کابل دست بکار شد چونکه دستگیری های جدید را تلاشی برای نابودی حزب می دانستند ، همانطور که حکومت نظامی در احزاب کارگری در شیلی در سال 1973 انجام داده بود . قیام رده های پابین ارتش ، رهبر محبوب حزب ، نورمحمد « تره کی » را آزاد کرد - سربازان در واقع دیوارهای زندان او را با یک تانک شکستند. در یک روز داود سرنگون شد و دولت انقلابی به ریاست تره کی اعلام شد .

این قیام سربازان و توده های شهر ، که بسیاری از آنها کارمندان دولتی کم درآمد در کشوری با صنعت بسیار اندک بودند ، به اندازه انقلاب های قبلی علیه استبداد فئودالی در اروپا باشکوه بود. این وعده شکست سنت های قدیمی مبتنی بر ظلم و ترس را داشت . رهبران PDPA تحصیل کرده بودند. اگرچه برخی ، مانند تره کی ، از خانواده های بسیار فقیر بودند. اما آنها در دانشگاه کابل رفته بودند. برخی در خارج از کشور تحصیل کرده بودند و مشتاق بودند که روشنگری و پیشرفت مادی را در افغانستان به ارمغان بیاورند .

اگر همه اینها یا همه تحولات 150 سال پیش اتفاق می افتاد ، فئودالیست ها سرنگون می شدند و افغانستان در چارچوب ملت های مترقی بورژوازی استقبال می شد. اما این قبل از عصر امپریالیسم و به ویژه قبل از دوران انقلاب های پرولتری و جنگ سرد بود . **سیا** آمریکا شروع به ساختن ارتش مزدور کرد و سرداران فئودال و خدمتکاران آنها را برای جنگی مقدس علیه کمونیست ها که زنان و دهقانان خود را آزاد کرده بودند ، به خدمت گرفت. واشنگتن سالانه میلیاردها دلار برای جنگ هزینه می کرد تنها کشور در منطقه آماده کمک به انقلاب افغانستان اتحاد جماهیر شوروی بود. اتحاد جماهیر شوروی دخالت نظامی کرد. اما نتوانست این نیروی ضدانقلاب مسلح را شکست دهد . هر نبرد نه تنها برای قدرت نظامی شوروی ، بلکه برای عزم سیاسی رهبران آن بود. آنها سرانجام در سال 1989 نیروهای خود را عقب نشینی کردند زیرا حرکت به راست در داخل اتحاد جماهیر شوروی بحرانی شد .

جنگ در افغانستان حدود 18 سال پیش آغاز شد. این امر مدتها پس از سقوط آخرین دولت مترقی در کابل تا سال 1992 ادامه یافت. مرحله اخیر یک جولان تخریب بوده است ، زیرا گروه های ارتجاعی رقیب برای کنترل پایتخت که اکنون بیشتر تخریب شده است مبارزه کردند .

در این نبرد بیش از 2 میلیون افغان کشته و میلیون ها نفر دیگر پناهنده شده اند. در حال حاضر نیمی از جمعیت باقیمانده - زنان - بدون داشتن یک حق انسانی به وضعیت مالکیت بازگردانده شده اند. یک فقیر که قادر به پرداخت بدهی های خود نیست می تواند دست خود را به دلیل سرقت قطع کند .

مدارس و درمانگاه های ساخته شده توسط انقلاب ویران شده است. طالبان - گروهی بنیادگرا که توسط پاکستان حمایت می شود و توسط سازمان **سیا** آمریکا آموزش دیده و مسلح شده است - پایتخت را به تصرف خود درآورده و جنگ را به سمت شمال ، در مرز با جمهوری های شوروی آسیای مرکزی ادامه می دهد .

این چهره مخوف ضد انقلاب است. افغانستان بیش از 100 سال به عقب کشیده شده است. اما این مدرن ترین سلاح ها و سیستم های ارتباطی ساخته شده در ایالات متحده بود که

روپای مترقی نسلی از انقلابیون اجتماعی افغانستان را از بین برد... .

===== **با تقدیم احترامات** «20-10-2921»